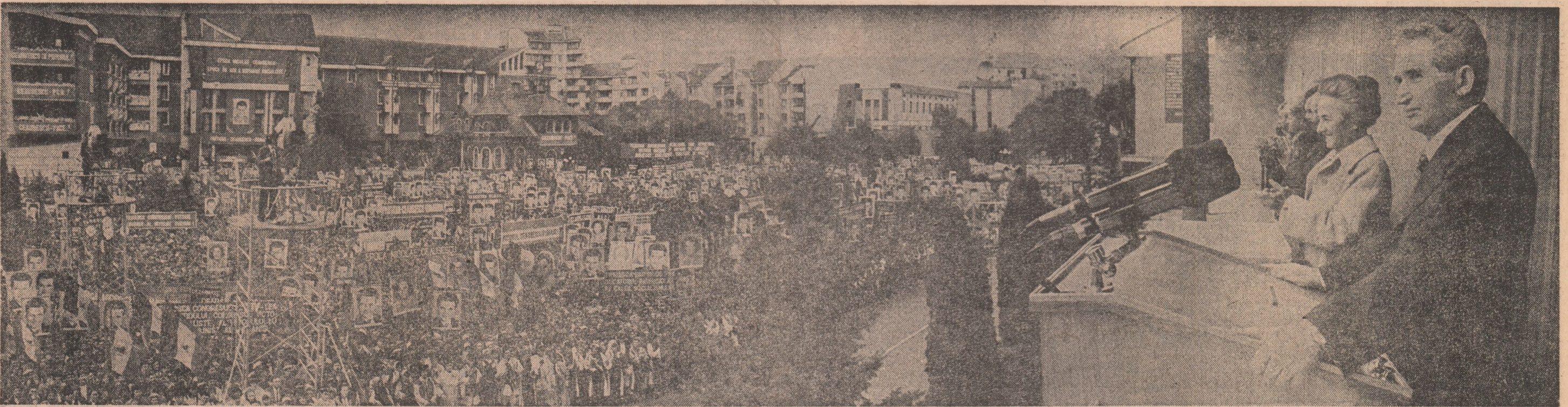


Intr-o atmosferă emoționantă, de aleasă sărbătoare și înălțător patriotism, în care oamenii muncii bistrițeni și-au manifestat nemărginita bucurie a reîntinirii cu cel mai iubit fiu al poporului, precum și adeziunea unanimă la propunerea privind realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, la cel de-al XIV-lea Congres, în funcția supremă de secretar general al partidului, ieri s-a desfășurat

ANUL XLV  
SERIA II  
Nr. 12 556  
6 PAGINI  
50 BANI  
MARȚI  
17 OCTOMBRIE  
1989

## VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU ÎN JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂȘĂUD



### Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la marea adunare populară din municipiul Bistrița

Dragi tovarăși,  
Doresc să vă adresez dumneavoastră, participanților la această mare adunare populară, tuturor locuitorilor din municipiul Bistrița și din județul Bistrița-Năsăud, în numele Comitetului Central al partidului, al guvernului și Consiliului de Stat, precum și al mea personal, un salut călduros, revoluționar, împreună cu cele mai bune urări. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”).  
Ne aflăm în județul și municipiul dumneavoastră într-o vizită de lucru. Am vizitat Bistrița, în Beclean și Năsăud, apoi întreprinderi industriale. Am vizitat, de asemenea, o unitate agricolă de stat și expoziția privind realizările din agricultură județului Bistrița-Năsăud. Ne-am întâlnit cu muncitorii, țărani, intelectuali, cu băieți și femei, cu tineri, copii, cu recii și zeci de mii de locuitori, cu oameni ai muncii.  
Pe ansamblu, avem o impresie bună despre munca și realizările oamenilor muncii din municipiul Bistrița și din județul Bistrița-Năsăud. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”).  
În anul construcției socialiste și mai cu seamă după Congresul al IX-lea al partidului — care a deschis o nouă etapă în dezvoltarea socialistă a patriei noastre, dinamizând forțele creatoare, lichidând dogmatismul, conservatorismul și plocoșirea față de tot ceea ce este străin, redând națiunii noastre încrederea în forțele proprii —

poporul român a obținut — sub conducerea partidului nostru comunist — realizări remarcabile, care așază România printre țările cu rezultatele cele mai bune în această perioadă. (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”).  
După cum este bine cunoscut, în anul de după victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și anticolonialistă, de acum 45 de ani, producția industrială a României a crescut de peste 135 de ori, din care după Congresul al IX-lea, de 120 de ori. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează puternic: „Ceaușescu și poporul!”).  
În acest cadru, și județul Bistrița-Năsăud a cunoscut o puternică dezvoltare. În primul rând, în 1968, prin reorganizarea teritorial-administrativă s-a format județul, s-a format și județul Bistrița-Năsăud. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”).  
În această perioadă — de 24 de ani de la Congresul al IX-lea și de 21 de ani de la constituirea județului Bistrița-Năsăud — producția și dezvoltarea generală a județului au cunoscut un salt foarte puternic. Fondurile fixe, spre exemplu, în 1985 reprezentau 3 miliarde lei, iar acum se ridică la peste 23 de miliarde lei, cunoscând o creștere de peste 10 ori. (Se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”). În același cadru, producția-marfă industrială a crescut de peste 17 ori. Anul viitor — când se împlinesc 25 de ani

de la Congresul al IX-lea al partidului și se încheie realizarea celui de-al 8-lea plan cincinal — județul Bistrița-Năsăud va realiza în industrie o producție de peste 20 de ori mai mare decât în 1965. (Se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”).  
Iată de ce, pe baza faptelor, a realizărilor, putem afirma cu îndreptățită mândrie că într-o perioadă istorică foarte scurtă poporul român, urmînd scurta politică a Partidului Comunist Român, în deplină unitate, a reușit să transforme România dintr-o țară agrar-industrială slab dezvoltată într-o țară industrial-agrar dezvoltată, cu o puternică industrie modernă, cu o agricultură socialistă în plin progres — și aceasta numai și numai pe calea socialismului. (Urale puternice, îndelungate; se scandează: „România a ales socialism, pace, progres!”).  
Cunoaștem bine ce a reprezentat vechea orînduire — exploatarea, nivelul scăzut de viață al poporului, la care s-au adăugat jugul și suprirea monopolurilor străine, a țărilor imperialiste, care zeci și sute de ani au jefuit și asuprit poporul român. Iată de ce poporul nostru, alegînd calea socialismului, este hotărît să facă totul pentru a asigura progresul continuu al patriei noastre pe calea socialismului, crearea condițiilor pentru înalțarea fermă spre comunism, deoarece numai și numai pe acest drum vom asigura continuu un nivel tot mai ridicat de dezvoltare și civilizație, de bunăstare și ferice a întregii națiuni! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „România a ales socialism, pace, progres!”).  
Acum, în unele țări capitaliste, imperialiste, se vorbește mult că, datorită unor lipsuri care au apărut în unele țări socialiste, pot să acționeze

pentru oprirea dezvoltării socialiste și dacă ar fi posibil — gîndesc eu — să revină la vechea orînduire capitalistă.  
Este adevărat că sînt, în lume, câteva țări, așa-zis bogate, care însă au realizat această bogăție pe seama asuprii tuturor popoarelor, inclusiv a poporului nostru, care a plătit multe, multe zeci de miliarde pentru ca aceste câteva țări să-și realizeze dezvoltarea la care au ajuns la un moment dat. Dar, această politică — de pe urma căreia au suferit și suferă încă mai mult de două treimi din țările în curs de dezvoltare — trebuie lichidată pentru totdeauna. Trebuie să asigurăm nu revenirea spre capitalism, ci victoria socialismului în întreaga lume — ca singura cale pentru adevărată independență și bunăstare a popoarelor! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „România a ales socialism, pace, progres!”).  
Dragi tovarăși,  
Așa cum am menționat de la început, avem impresii bune despre ceea ce am văzut în județul Bistrița-Năsăud și în municipiul Bistrița privind activitatea muncii. Într-adevăr, pe primele 9 luni planul în industrie s-a realizat cu o creștere de 10 la sută. S-au obținut rezultate bune în toate sectoarele, iar în producția agricolă, la fel ca în întreaga țară, s-au obținut recolte de grâu de peste 8000 de kg, iar producția de porumb va fi de peste 20 de tone la hectar — producție pe care nu am realizat-o niciodată pînă acum

dem mult relațiile cu Uniunea Sovietică în general. De altfel, discuțiile care au avut loc pînă acum au identificat posibilitățile unei creșteri puternice, în următorii cincinali, a schimburilor economice, a cooperării în producție și specializării între România și Uniunea Sovietică.  
În convorbirile cu tovarășul Gorbaciov, am ajuns împreună la concluzia că există mari posibilități și că trebuie să acționăm în această direcție. Incluzînd în această colaborare în dem în această și colaborarea în cadrul C.A.E.R., în spiritul acordurilor de lungă durată — economice și tehnico-științifice — și perfecționării activității organizate de colaborare economică între țările socialiste.  
Există mari posibilități și în ce privește colaborarea în domeniul agriculturii — a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu. Deși, cunoaștem bine că agricultura românească este o agricultură socialistă — de stat și cooperatistă. Anul acesta am obținut pe întreaga țară producții foarte bune, peste 8000 kg la grâu, pe hectar, și avem cooperativiste de producție care au obținut peste 12000 kg. La porumb avem o recoltă de peste 20 de mii de kg la hectar. Zilele trecute o cooperativă a raportat că a obținut o producție de peste 41 de tone la hectar, și și-a luat angajamentul că anul viitor va produce 50 de mii de kg la hectar.  
Menționez toate acestea — a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu — pentru a sublinia, încă o dată, că există posibilități pentru o largă colaborare și în domeniul agriculturii între România și Uniunea Sovietică, între România și republicile unionale, în cadrul drepturilor largi pe care le au astăzi aceste republici.  
De ce m-am referit la toate acestea? Pentru că acum se discută mult, pe plan mondial, despre faptul că socialismul s-ar afla în criză.  
La adunarea pe care am avut-o, în dimineața aceasta, am răspuns că niciodată România nu se va mai întoarce spre capitalism. Tot ceea ce am realizat noi, în România, dar și ce s-a realizat în Uniunea Sovietică și în alte țări socialiste demonstrează cu putere superioritatea socialismului, faptul că numai și numai socialismul reprezintă calea dezvoltării în-

### TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit delegațiile Uniunii Sovietice, precum și ale unor republici unionale sovietice care participă la actuala ediție a Tîrgului Internațional București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, luni după-amiază, delegațiile Uniunii Sovietice, președintelui Uniunii Sovietice, precum și ale unor republici unionale sovietice, care participă la actuala ediție a Tîrgului Internațional București.  
În cadrul întîrvederii au fost abordate probleme privind dezvoltarea cooperării economice, creșterea și diversificarea schimburilor comerciale dintre România și U.R.S.S.  
Luînd cuvîntul, în numele delegației Uniunii Sovietice, L. I. Grekov, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședintele Comitetului pentru Relații Economice Externe al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, în numele guvernului Uniunii Sovietice cele mai bune urări de succes în întreaga activitate și a adresat calde mulțumiri pentru întrevvedere acordată, pentru posibilitatea de a participa la actuala ediție a Tîrgului Internațional București, care prilejulește mai buna cunoaștere a realizărilor României în toate domeniile. Totodată, el a exprimat satisfacția în legătură cu dezvoltarea relațiilor româno-sovietice, apreciînd că în prezent există posibilități tot mai mari pentru largirea conlucrării, a cooperării și specializării în producție, pe baza celor mai noi cerceri ale științei și tehnicii, în spiritul înțelegerilor convenite în cadrul întîlnirilor la cel mai înalt nivel.  
În cuvîntul său, A. N. Mutalibov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Azerbaidjane, iar poporulul român noi succese în făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, a relevat marile posibilități oferite de socialism, de construcția socialistă din cele două țări, în vederea intensificării colaborării dintre U.R.S.S. și România, dintre republicile unionale sovietice și țara noastră. În același timp, el a exprimat în numele guvernului R.S.S. Azerbaidjane dorința de a extinde și mai mult în viitor colaborarea economică și schimburile comerciale cu țara noastră, la nivelul potențialului economic în continuă creștere al celor două țări.

Luînd cuvîntul, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, după ce a adresat un salut tuturor participanților la întîlnire și a exprimat speranța că participarea largă la Tîrgul Internațional de la București va contribui la dezvoltarea colaborării și a relațiilor dintre România și Uniunea Sovietică, dintre România și republicile unionale din Uniunea Sovietică, a spus:  
Relațiile economice dintre România și Uniunea Sovietică s-au dezvoltat mult în anul construcției socialiste și, mai cu seamă, în ultimii 10 ani. Această dezvoltare a fost strîns legată de dezvoltarea forțelor de producție, ca rezultat al împlinirii programelor de construcție socialistă în România.  
Referindu-se la dezvoltarea generală, economică-socială a României, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că țara noastră, în trecut o țară slab dezvoltată, este astăzi o țară industrial-agrară cu o puternică industrie și o agricultură socialistă puternică.  
Faptul a înțeles că lansăm această — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — voi menționa faptul că industria românească produce în 1988 de peste 135 de ori mai mult decât în 1945. Din aceasta, o creștere de 120 de ori s-a realizat după Congresul al IX-lea din 1965. Practic, am dezvoltat toate ramurile moderne ale industriei. În sfârșit de arme nucleare, pe care nu vrem să le producem, industria românească poate produce astăzi orice.  
În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:  
Cunosc bine dezvoltarea industriei din Uniunea Sovietică. Știu nivelul tehnico și forța industriei Uniunii Sovietice. Dumneavoastră știți mai bine decât mine că acesta este rezultatul construcției socialiste, care a avut ca, încă în 1940, Uniunea Sovietică să devină a doua putere mondială. Aceasta permite, într-adevăr, o largă colaborare în diferite sectoare industriale între România și Uniunea Sovietică, între România și republicile unionale, în cadrul drepturilor largi pe care le au astăzi aceste republici.  
De ce m-am referit la toate acestea? Pentru că acum se discută mult, pe plan mondial, despre faptul că socialismul s-ar afla în criză.  
La adunarea pe care am avut-o, în dimineața aceasta, am răspuns că niciodată România nu se va mai întoarce spre capitalism. Tot ceea ce am realizat noi, în România, dar și ce s-a realizat în Uniunea Sovietică și în alte țări socialiste demonstrează cu putere superioritatea socialismului, faptul că numai și numai socialismul reprezintă calea dezvoltării în-

dem mult relațiile cu Uniunea Sovietică în general. De altfel, discuțiile care au avut loc pînă acum au identificat posibilitățile unei creșteri puternice, în următorii cincinali, a schimburilor economice, a cooperării în producție și specializării între România și Uniunea Sovietică.  
În convorbirile cu tovarășul Gorbaciov, am ajuns împreună la concluzia că există mari posibilități și că trebuie să acționăm în această direcție. Incluzînd în această și colaborarea în cadrul C.A.E.R., în spiritul acordurilor de lungă durată — economice și tehnico-științifice — și perfecționării activității organizate de colaborare economică între țările socialiste.  
Există mari posibilități și în ce privește colaborarea în domeniul agriculturii — a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu. Deși, cunoaștem bine că agricultura românească este o agricultură socialistă — de stat și cooperatistă. Anul acesta am obținut pe întreaga țară producții foarte bune, peste 8000 kg la grâu, pe hectar, și avem cooperativiste de producție care au obținut peste 12000 kg. La porumb avem o recoltă de peste 20 de mii de kg la hectar. Zilele trecute o cooperativă a raportat că a obținut o producție de peste 41 de tone la hectar, și și-a luat angajamentul că anul viitor va produce 50 de mii de kg la hectar.  
Menționez toate acestea — a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu — pentru a sublinia, încă o dată, că există posibilități pentru o largă colaborare și în domeniul agriculturii între România și Uniunea Sovietică, între România și republicile unionale, în cadrul drepturilor largi pe care le au astăzi aceste republici.  
De ce m-am referit la toate acestea? Pentru că acum se discută mult, pe plan mondial, despre faptul că socialismul s-ar afla în criză.  
La adunarea pe care am avut-o, în dimineața aceasta, am răspuns că niciodată România nu se va mai întoarce spre capitalism. Tot ceea ce am realizat noi, în România, dar și ce s-a realizat în Uniunea Sovietică și în alte țări socialiste demonstrează cu putere superioritatea socialismului, faptul că numai și numai socialismul reprezintă calea dezvoltării în-



ÎN TELEGRAME ADRESATE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

- Oamenii muncii din agricultură raportează încheierea recoltării unor culturi și obținerea de producții mari la hectar
- Colective de oameni ai muncii din unități economice raportează îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de plan

ÎN PAGINA A 5-A

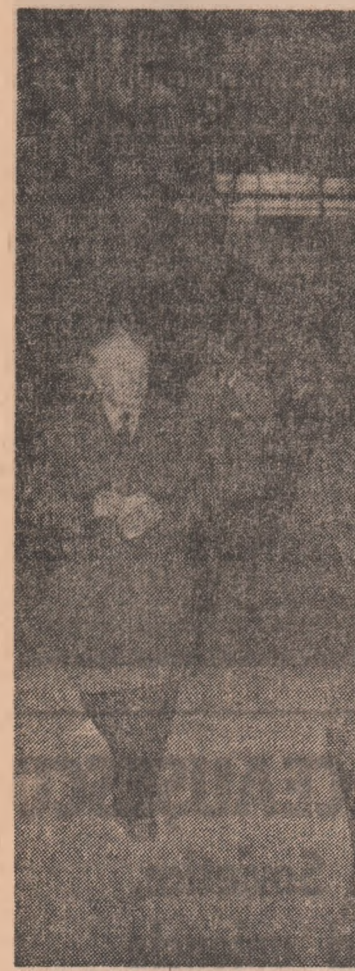


# VIZITA DE LUCRU A TOVARASULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU ÎN JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂȘĂUD

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au continuat, luni, vizita de lucru în județul Bistrița-Năsăud.

După două zile de rodnică analiză la întreprinderi industriale din Beclean și Năsăud, precum și în agricultură, la întreprinderea Agricolă de Stat Jolna, dialogul de lucru s-a desfășurat, de această dată, în unități economice din municipiul Bistrița, unde au fost examinate, împreună cu muncitorii și specialiștii, aspecte esențiale ale activității productive, perspectivele de dezvoltare ale unităților respective, ale economiei județului.

Plăpănată și alte, valoarea producției-marfă realizate numai în municipiul Bistrița seridică, în acest an, la aproape opt miliarde lei. Tot aici, o dată cu dezvoltarea industriei, au fost create zeci de mii de locuri de muncă, s-au construit 21.000 de apartamente în moderne ansambluri de locuințe, precum și numeroase edificii social-culturale, care conferă puternicele așezării transilvane o remarcabilă personalitate arhitectonică.



Prima oficială a avut loc pe stadionul din Bistrița, impondibil sărbătorite, unde s-au aflat mii și mii de locuitori purtând drapel, flori, eșarfă colorate, mari pancarte cu in-

scrieri elegante la adresa patriei și partidului, a secretarului său general, cuvinte care, ferm și clar, exprimau opiniile lor politice, acum, în preajma marelui forum al partidului „România a ales socialism, pace, progres”.

Ceausescu reală la al XIV-lea Congres „  
La coborârea din alicopter, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați, cu multă căldură, în numele organizației județene de partid, al tuturor locuitorilor, de primul-secretar al Comitetului județean de partid, Nicolae Buzui.

O gardă militară și o formație alcătuită din membri ai găzilor patrioțici și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei au prezentat onorul.

S-a înnoțat înmold și o formație alcătuită din membri ai găzilor patrioțici și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei au prezentat onorul.

Miile de muncitori, tineri și intelectuali, aflați pe stadion, au aplaudat și au cântat imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Au fost străbătute principalele artere ale municipiului reședință de județ, care, de la un an la altul, devine tot mai frumoasă, mai puternic economic, edilitar și cultural. În perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului, Bistrița a cunoscut o adevărată renaștere, orașul înfățișându-se astăzi ca o localitate înfloritoare și prosperă.

În răstimpul care a trecut de atunci, aici a apărut și se dezvoltă marea industrie capabilă să genereze transformări inovatoare. Așezarea modestă de altă dată este cunoscută, în prezent, nu numai în țară, dar și peste hotare, prin produsele competitive fabricate la întreprinderea de Utilaj Tehnologic, întreprinderea de Producție Mecanică, întreprinderea de Producție Electrotehnică, cea de sticlă pentru menaj sau la cea de materiale de construcții, Combinatul de Prelucrare a Lemnului, Filatura de Lână

de înregistrat noi și tot mai importante succese în viitor, de a acționa cu hotărâre pentru ca, în următorii ani, și această unitate să-și dubleze producția.

Miile de oameni ai muncii au primit cu multă satisfacție aprecierile și urările secretarului general al partidului, pe care le-au asigurat că-și vor îndeplini exemplar sarcinile încredințate, sporindu-și astfel contribuția la dezvoltarea multilaterala a județului lor, a întregii țări.

Cuvintele secretarului general al partidului au fost primite cu multă încredințare de cei prezenți, care au dat glas hotărârilor ferme de a face totul pentru transpunerea în viață a indicațiilor primite cu prilejul vizitei, de a întâmpina cu noi și tot mai mari succese Congresul al XIV-lea al partidului.

A fost vizitată, în continuare, FILATURA DE LÂNĂ PIEPTĂ-NĂȘĂUD, unitate reprezentativă a industriei ușoare bistritene.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEMNULUI. Dialogul de lucru al secretarului general al partidului cu factorii de răspundere, specialiștii și ceilalți oameni ai muncii din unitate, la care erau prezenti ministrul industrializării lemnului și materialelor de construcții, Gheorghe Constanținescu, membri ai conducerii centrale industriale de profil, s-a constituit într-o aprofundată

analiză și modulul în care se asigură aici producția efectivă de produse de înalt nivel tehnic și calitativ.

Aprecierile și îndemnul tovarășului Nicolae Ceaușescu au găsit un larg ecou în rândurile constructorilor de mașini bistritene, care, prin puternice aplauze, urale și aclamații, au dat expresie hotărârilor lor ferme de a face totul pentru transpunerea neabătută în viață a indicațiilor primite, pentru îndeplinirea exemplară a planului pe acest an și pe întregul cincinal, a obiectivelor de dezvoltare a întreprinderilor, a întregii industrie a județului.

Cu deosebită dragoste au fost întâmpinați tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu la ÎNTEPRINDEREA DE UTILAJ TEHNologic, situată, de asemenea, pe moderna platformă industrială a orașului Bistrița.

Construită din inițiativa secretarului general al partidului, întreprinderea s-a dezvoltat într-un ritm rapid, numărându-se în prezent printre unitățile reprezentative producătoare de elemente pneumatice și hidraulice.

Înfățișând pe larg realizările colective, ministrul industriei electrotehnice, Nicolae Valdescu, și directorul întreprinderii, Tiberiu Fîscuteanu, au relevat că, pe baza transunerii în practică a indicațiilor date de conducătorul partidului și statutului este posibil să se realizeze în prezent, prin unitățile reprezentative producătoare de elemente pneumatice și hidraulice.

Pe parcursul vizitei unor hale de fabricație, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au oprit, în repetate rânduri, în fața exemplarului cum sint executate diferite piese de mobilă și au cerut să se acționeze, în continuare, pentru realizarea unor produse de calitate tot mai bună și avind reale calități estetice.

Secretarul general al partidului a avut cuvinte de apreciere în legătură cu diversificarea gamei de produse pentru cotașe — executate în prezent în 40 de sortimente —, cu nivelul calitativ al produselor.

O atenție specială în cadrul analizei efectuate cu acest prilej s-a acordat problemelor legate de reducerea consumurilor specifice, care ocupă un loc important în ansamblul preocupărilor pe linia valorificării superioare a materialelor prime. A fost evidențiat faptul că, printr-o serie de procedee tehnologice eficiente s-a reușit introducerea în circuitul productiv a unor cantități însemnate de materiale textile recuperabile, ponașe scoroșoare fiind în momentul de față de circa o cincime din totalul materialelor prime utilizate de filatura bistritenească.

Se-a arătat că, acționând în spiritul indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, în cadrul preocupărilor s-au situat realizarea producției pentru export, precum și înnoirea și diversificarea continuă a produselor. Pentru adaptarea operativă la cerințele și exigențele pieței externe au fost create în cursul acestui an noi produse, însoțite de mobilier, care se disting prin originalitatea concepției, eleganță, calitate și finetea execuției.

Secretarul general al partidului a fost informat că, datorită prestigiului de care se bucură combinatul peste hotare, întreaga producție destinată exportului este coperită cu contracte ferme. O atenție deosebită se acordă, în continuare, onorării, la termen și în condiții de calitate, a tuturor comenzilor de peste hotare. Au fost înfățișate, de asemenea, preocupările și rezultatele specialiștilor în direcția valorificării superioare a materialului lemnos, sublinindu-se că, prin înfăptuirea măsurilor cuprinse în programul de modernizare a producției, aplicarea unor soluții constructive moderne, s-a asigurat creșterea considerabilă a valorii mobilei realizate dintr-un metru cub de masă lemnoasă.

Pe parcursul vizitei unor hale de fabricație, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au oprit, în repetate rânduri, în fața exemplarului cum sint executate diferite piese de mobilă și au cerut să se acționeze, în continuare, pentru realizarea unor produse de calitate tot mai bună și avind reale calități estetice.

În cadrul unei expoziții au fost prezentate câteva din noile garnituri de mobilă, piese separate, precum și soluții constructive menite să contribuie la valorificarea superioară a lemnului, la mai buna prezentă a mobilei românești pe piața externă.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat muncitorilor combinatului felicitări pentru realizările obținute împreună cu urarea de a îndeplini în bune condiții planul pe acest an și pe întregul cincinal. Secretarul general al partidului a cerut ca, prin valorificarea superioară a lemnului și utilizarea mai bună a forței de muncă, până în 1995, să se asigure cel puțin o dublare a volumului producției.

Pe parcursul vizitei principalelor secții, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu le-au prezentat preocupările pentru îmbunătățirea structurii fabricației, măsurile adoptate în scopul perfecționării organizării și modernizării proceselor de producție.

A fost relevată, în acest cadru, valoarea economică ridicată a unor asemenea acțiuni, dintre care se remarcă dotarea unor spații cu utilaje de mare randament, modernizarea și actualizarea și modernizarea mașinilor. S-a subliniat că măsurile tehnico-organizatorice aplicate au avut efecte pozitive atât în planul sporirii productivității muncii, cât și în cel al ridicării calității produselor și eficienței economice.

Secretarul general al partidului a avut cuvinte de apreciere în legătură cu diversificarea gamei de produse pentru cotașe — executate în prezent în 40 de sortimente —, cu nivelul calitativ al produselor.

O atenție specială în cadrul analizei efectuate cu acest prilej s-a acordat problemelor legate de reducerea consumurilor specifice, care ocupă un loc important în ansamblul preocupărilor pe linia valorificării superioare a materialelor prime. A fost evidențiat faptul că, printr-o serie de procedee tehnologice eficiente s-a reușit introducerea în circuitul productiv a unor cantități însemnate de materiale textile recuperabile, ponașe scoroșoare fiind în momentul de față de circa o cincime din totalul materialelor prime utilizate de filatura bistritenească.

Se-a arătat că, acționând în spiritul indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, în cadrul preocupărilor s-au situat realizarea producției pentru export, precum și înnoirea și diversificarea continuă a produselor. Pentru adaptarea operativă la cerințele și exigențele pieței externe au fost create în cursul acestui an noi produse, însoțite de mobilier, care se disting prin originalitatea concepției, eleganță, calitate și finetea execuției.

Secretarul general al partidului a fost informat că, datorită prestigiului de care se bucură combinatul peste hotare, întreaga producție destinată exportului este coperită cu contracte ferme. O atenție deosebită se acordă, în continuare, onorării, la termen și în condiții de calitate, a tuturor comenzilor de peste hotare. Au fost înfățișate, de asemenea, preocupările și rezultatele specialiștilor în direcția valorificării superioare a materialului lemnos, sublinindu-se că, prin înfăptuirea măsurilor cuprinse în programul de modernizare a producției, aplicarea unor soluții constructive moderne, s-a asigurat creșterea considerabilă a valorii mobilei realizate dintr-un metru cub de masă lemnoasă.

Pe parcursul vizitei unor hale de fabricație, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au oprit, în repetate rânduri, în fața exemplarului cum sint executate diferite piese de mobilă și au cerut să se acționeze, în continuare, pentru realizarea unor produse de calitate tot mai bună și avind reale calități estetice.

În cadrul unei expoziții au fost prezentate câteva din noile garnituri de mobilă, piese separate, precum și soluții constructive menite să contribuie la valorificarea superioară a lemnului, la mai buna prezentă a mobilei românești pe piața externă.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat muncitorilor combinatului felicitări pentru realizările obținute împreună cu urarea de a îndeplini în bune condiții planul pe acest an și pe întregul cincinal. Secretarul general al partidului a cerut ca, prin valorificarea superioară a lemnului și utilizarea mai bună a forței de muncă, până în 1995, să se asigure cel puțin o dublare a volumului producției.

## Întâlnire cu membrii Biroului Comitetului județean de partid

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu s-au întâlnit, luni dimineață, cu membrii Biroului Comitetului județean Bistrița-Năsăud al P.C.R.

În cadrul ședinței, primul secretar al Comitetului județean de partid a raportat despre munca depusă și realizările înregistrate, de la începutul anului, în industrie, la export, în domeniul investițiilor, în agricultură, în celelalte sectoare, înfățișând, totodată, măsurile luate pentru înlăturarea neajunsurilor manifestate și ridicarea întregii activități pe un plan calitativ superior, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce revin județului în anul 1989, în actualul cincinal.

Pe baza informațiilor prezentate, a concluziilor desprinse din timpul vizitei, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au apreciat că, deși s-au obținut, în general, rezultate bune, acestea nu se situează la nivelul puteraticului poten-

tial tehnic și uman de care dispune județul.

Importanțele obiective puse în fața județului impun intensificarea muncii politico-organizatorice, politico-ideologice și cultural-educative, îmbunătățirea permanentă a stilului și metodelor de lucru ale Comitetului județean, ale tuturor organelor și organizațiilor de partid, creșterea rolului lor în organizarea și conducerea activității în toate domeniile, ridicarea continuă a conștiinței socialiste a maselor, întărirea spiritului revoluționar și a răspunderii pentru realizarea prevederilor planului de producție industrială și agricolă, a programelor de dezvoltare economico-socială în profiul teritorial.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a exprimat încrederea că organizația județeană de partid, comunistă, toți oamenii muncii din județul Bistrița-Năsăud vor acționa cu energii sporite pentru îndeplinirea, în condiții de înaltă calitate și eficiență, a planului pe acest an și pe întregul cincinal, a tuturor obiectivelor de dezvoltare multilaterala a județului.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, întâmpinați cu sentimente de dragoste și aleasă prețuire de mii de locuitori ai municipiului Tirgu Mureș

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au făcut, în drum spre Capitală, o escală pe aeroportul din Tirgu Mureș.

deosebită satisfacție și recunoștință. Oamenii muncii mureșeni și-au exprimat hotărârea de a acționa, cu dăruire și abnegație, în spirit revoluționar, pentru îndeplinirea exemplară a imperativelor sarcinilor ce le revin din planurile și programele de dezvoltare a județului lor și a țării.

Peste 20.000 de locuitori ai municipiului reședință de județ au venit în întâmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu pentru a da expresie sentimentelor de dragoste și aleasă prețuire pe care toți cei ce munșă pentru bunăstarea țării, în spirit revoluționar, pentru îndeplinirea exemplară a imperativelor sarcinilor ce le revin din planurile și programele de dezvoltare a județului lor și a țării.

După deținut, în întâmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu s-a venit cu pline și care — expresie a sentimentelor tuturor locuitorilor județului — Gheorghe Duma, Erou al Muncii Socialiste, președintele Cooperativelor Agricolă de Producție Săușlia. El a folosit acest ferit prilej pentru a raporta că, acționând în spiritul indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, care a vizitat această cooperativă în urmă cu doi ani, harnicii cooperatori de aici au obținut producții foarte mari. Astfel, în acest an, Cooperativa Agricolă de Producție din Săușlia a recoltat, în medie la hectar, 9.200 kg grâu, 25.650 kg porumb șiuleții și 120.450 kg stea-că de zahăr.

În numele organizației județene de partid, al tuturor cetățenilor, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați, cu mult respect, de primul-secretar Viorel Igrăș, de întregul Birou al Comitetului județean Mureș al P.C.R., de alți reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat felicitări cooperatorilor mureșeni pentru recclele obținute, precum și cele mai bune urări de succes tuturor locuitorilor județului.

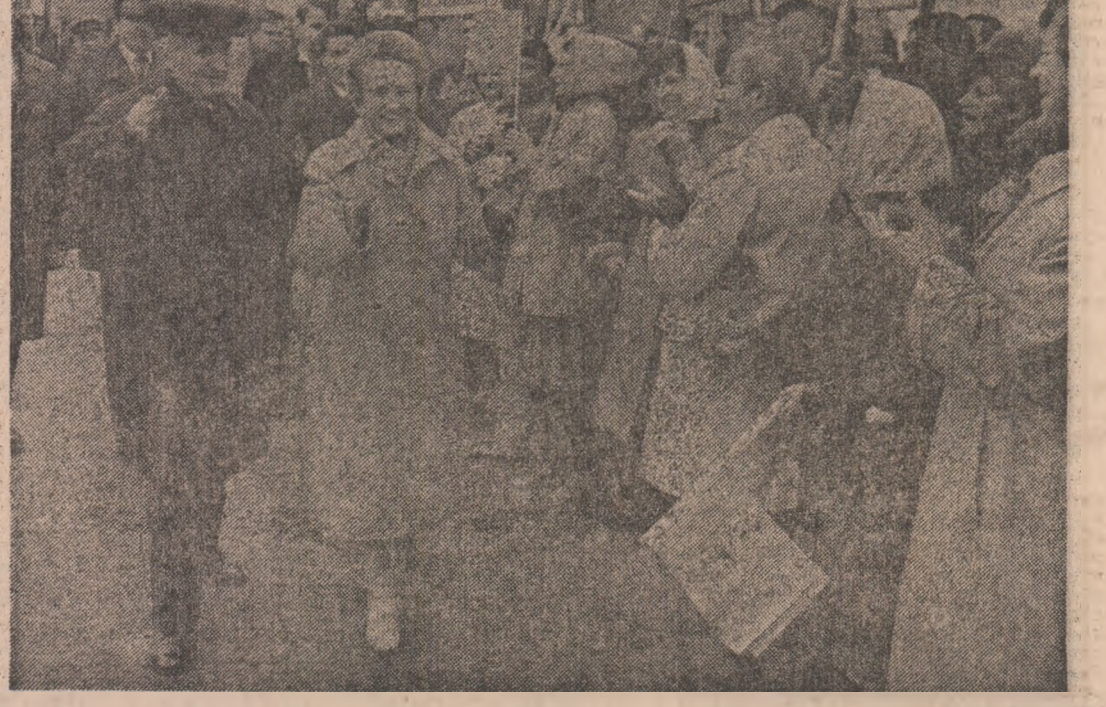
Cuvintele secretarului general al partidului au fost primite cu

deosebită satisfacție și recunoștință. Oamenii muncii mureșeni și-au exprimat hotărârea de a acționa, cu dăruire și abnegație, în spirit revoluționar, pentru îndeplinirea exemplară a imperativelor sarcinilor ce le revin din planurile și programele de dezvoltare a județului lor și a țării.

Miile de cetățeni au ovălnat îndelung, au aplaudat și au scandat mînce în șir „Ceausescu — P. C. R.”, „Ceausescu — România”, „Ceausescu realo la al XIV-lea Congres”, fiind exprimate deplina aderență la politica internă și externă a partidului și statutului, voința de necimă și mureșenilor de a urma în strînsă unitate cu întregul nostru popor pe secretarul general al partidului, în tot ceea ce întreprinde spre binele și prosperitatea patriei, ridicarea României pe trepte tot mai înalte de progres și civilizație.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au răspuns cu prietenie manifestărilor entuziaste ale celor prezenți.

În urările și aclamațiile locuitorilor municipiului Tirgu Mureș, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au urcat la bordul avionului prezidențial, îndreptându-se spre Capitală.









# ACȚIUNI ENERGICE, ACTIVITATE SUSȚINUTĂ PENTRU ÎNFĂPTUIREA INTEGRALĂ A PLANULUI ANUAL PÎNĂ LA CONGRESUL AL XIV-LEA AL PARTIDULUI!

## ÎN AGRICULTURĂ Raidul nostru în județele Dimbovița, Prahova și Sectorul Agricol Ilfov

### Sîmbătă și duminică – zile de muncă intensă, de mobilizare exemplară a tuturor eforturilor pentru încheierea grabnică a lucrărilor de sezon

#### ÎN CUMPĂNA TOAMNEI

Zor de muncă pe câmp! Calendaristic, toamna a ajuns la jumătate, primele semne de răcoare făcându-se simțite din seară, peste noapte și pînă după răsăritul soarelui. Ziua de muncă s-a scurtat. Deci, firească grabă gospodărilor din agricultură pentru finalizarea lucrărilor de sezon, atât în câmp la recoltatul porumbului, sfeclii de zahăr, arăturii și însămînțării, cât și în grădinițe de legume, vii și livezi. Depozitele și unitățile de prelucrare industrială sînt, în fiecare zi, aglomerate. Aici se întîlesc cele mai multe forțe concentrate, pentru că, practic, în multe unități, așa cum aveam să ne convingem în rândul întreprinderii în aceste zile în județele Dimbovița, Prahova și Sectorul Agricol Ilfov, activitatea din câmp nu mai scade din intensitate în ceea ce privește strîngerea recoltei din acest an, ea fiind în mare parte pusă la adăpost, rămînînd în actualitate mai vizibile pregătirile pentru producția anului viitor. Pe aceste coordonate am reținut și informațiile date de Nicolae Neguțu, președintele Consiliului Unic Agroindustrial de Stat și Cooperativă Rîcari, din județul Dimbovița: „Stadiul lucrărilor de recoltare a porumbului a ajuns 86 la sută din suprafața cultivată, urmînd ca în următoarele două zile să încheiem acțiunea. Sfecla de zahăr este strînsă în proporție de 75 la sută, efectuîndu-se livrarea conform graficelor stabilite cu întreprinderea de industrializare. La semănatul grîului, realizat pe 80 la sută din suprafața planificată, vom acționa cu mai multă insistență pentru ca în două-trei zile să încheiem în condiții de bună calitate, ca temele tehnice a vitelor produselor. Mai avem de eliberat teren de coceni în proporție de 25 la sută, urmînd să accelerăm arăturile adînci de toamnă, pe care ne-am propus să le realizăm în totalitate pînă în prima decadă a lunii noiembrie”.

Așadar, graba cu care se muncesc în agricultură ne-a impus și nouă, echipa de redactori al ziarului, din dorința de a surprinde cit mai multe fapte, să acționăm cit mai repede, în cit mai multe puncte de lucru.

#### Noua generație de mecanizatori



Pe una din parcelele Cooperativă Agricole de Producție Lungulețu (CUASC Rîcari) în timpul o formație de șase tractoare la arat. Brăzda se răstoarnă uniform în săditura plugului, deoarece acum cîțeva zile a plouat în această zonă, completîndu-se rezerva de umiditate din sol. Acum, soarele este generos și lucrarea se poate desfășura în cele mai bune condiții. După cîteva minute, vremea în care ne notăm aceste observații, îl rugăm pe unul dintre mecanizatori să ne spună cîte ceva despre oamenii din formație. Avem noroc, cum se știe, pentru că Nicolae Stănescu (38 de ani) este „decănatul de vîrstă” al formației și îl cunoaștem bine pe celălalt:

— Sîntem la S.M.A. Rîcari, secția nr. 7, Șerbanu. În ordine de lucru a tractoarelor sînt Marian — 19 ani, Dumitru Constantin — 23 ani, Valentin Amuzu — 19 ani, Alexandru Constantin — 24 ani, Ion Constantin — 18 ani.

— Este întîmplătoare această afirmare de vîrstă și asemănarea de nume?

#### Lección de legumicultură



Fără a intenționa prezentarea în reportajul de față a unor detalii tehnice de specialitate, totuși ne facem datoria în evidențierea unor aspecte care și-au confirmat eficiența. Pentru dimbovițeni, dar și pentru alții, experiența locuitorilor din Lungulețu este deja bine cunoscută, atât cea realizată în cooperativă agricolă de producție, cit și aceea a gospodărilor, pe loturile în folosință sau în

amănunțe: „Pe această parcelă, ca lot în folosință, pentru că lucrez încă la cooperativă agricolă, am obținut două recolte: una de cartofi și alta de varză. Cartofii sînt, pînă la începutul lunii aprilie, iar între 5-15 iunie s-am cules, după care pe 20-25 iunie am pus varza pe care o recoltez acum. Fetele mele, Vasilica și Elena, căsătorite, lucrează tot la cooperativă, și sînt în aceste zile la recoltatul de varză”. De cînd faceți aceste lucruri? Ni adresăm întrebarea. „De cînd mă știu, așa cum am învățat de la părinți. Numai că...” Ce anume? „Numai că anul ăsta am fi putut obține mai mult decît era mai bună sîmintă de cartofi, iar la varză ar fi trebuit să-mi dăm o udare. Grădina cere apă multă, iar la noi pompele nu au funcționat normal bine”.

Ca să obții două recolte de legume pe un an nu este un lucru normal ușor. Se cere multă muncă, iar dacă un grădinar cu experiență spune că s-ar fi putut obține și mai mult, trebuie să-i dăm crezare!

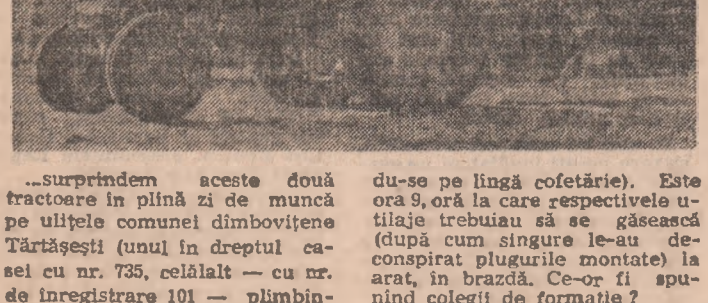
#### Scurtă fișă biografică

George Tănase, 37 de ani, mecanizator la ferma nr. 5 „Poenari”, întreprinderea Agricolă de Stat Puceniș Mari, județul Prahova. Lucrează în aceste zile la semănatul grîului; solul, Fîlăștea 80%, norma 350 kg la hectar (pentru densități intensive). Regiajul agregatului: viteza tîrîi redusă la tractor, iar cutia de viteze a semănătorii la „D-3”, fundul mobil la „3” și subaral intermediar. Aceste lucruri (exceptînd vîrsta) sînt notate pe ordinul de lucru al mecanizatorului George Tănase pe un formular pe care mai scrie: „au se admite decît a singurii asemănătoare pe brăzda”.



#### Secvență cotidiană

În mai multe campanii de toamnă ne-am aflat la unul din depozitele de legume din orașul Buftea, Sectorul Agricol Ilfov. Responsabilă unității, Olga Matei, ne-a furnizat de fiecare dată, informații privind volumul de lucrări ce se efectuează aici. Săptămîna trecută, spre exemplu, am întîlnit circa 300 de elevi de la școlile generale și liceele din localitate la sortatul și însușitului cartofilor. S-a lucrat inclusiv duminică, deoarece sosiseră produsele din



#### Fără comentarii...

„Surprinzem aceste două tractoare în plină zi de muncă pe ulițele comunei dimbovițene Tîrtășești (unul în dreptul casei cu nr. 735, celălalt — cu nr. de înregistrare 101 — plîmbindu-se pe lângă cofetărie). Este ora 9, oră la care respectivele utilitaje trebuiau să se găsească în localitate să se gîndească (după cum singure le-au deconspirat plugurile montate) la arat, în brazda. Ce-or fi spunînd colegii de formație?



#### În căutarea specialiștilor

La C.A.P. Cocorăștii Colț (județul Prahova) și la C.A.P. Colac (județul Dimbovița) înregistrăm aceste secvențe la recoltatul porumbului și al sfeclei de zahăr. Oamenii sînt la treabă, pentru că recolta bună trebuie grabnic pusă la adăpost. Ce se întîmplă însă pe toată întinderea unităților sîmintă (cîteva mii de hectare) nu avem



doar 2-3 oameni la încărcat! La Colacu, aceeași situație la încărcatul sfeclei de zahăr, iar mecanizatorii (Necula Nistor și Gheorghe Ion), afirmă că au făcut mai mult de două transporturi pe zi. La Colacu am mai putut nota că pînă la sfîrșitul trimestriului trei, conform calculului economico-financiar, producția globală se realizase în procent de 64-65 la sută, dar cheltuielile totale materiale au atins un procent de 63 la sută, diferență (chiar mai mare) regăsită și în volumul livrărilor la fondul de stat pentru perioada aferentă.

#### Subiect de meditație pentru un proiect



Explicația la această imagine o primim de la tînrul inginer Ion Ana, șeful unei subunități din Brigada de Îmbunătățiri Funciare București-Nord, care ne spune: „Pe teritoriul I.A.S. Cornăești și C.A.P. Lungulețu, într-un trup compact de 1300 ha, efectuăm o lucrare pentru eliminarea excesului de umiditate. Execuția am început-o pe 1 septembrie 1988 și graficul prevede 300 de zile de lucru. Șchețele sînt înfocmiste și am trecut la materializarea lor, adică avem de excavat 70 de mii metri cubi pămînt, din care 16 mii metri transportați din canale colmatate în covuri și 54 mii mii împăstrite locală pentru asigurarea cotelor din proiect, plus diferite podețe, subtraversări și drenuri”. Se știe faptul că există canale colectoare, dar sînt înfundate

#### Stop-cadru

În tot traseul nostru parcurs am întîlnit foarte mari cantități de paie, vrezuri și coceni în câmp. După starea lor de deprecieri, sub influența condițiilor naturale, am dedus (ștor) că aceste resurse furajere, după recoltarea produsului principal (în special soia, sfecla de zahăr și porumb), stau cam de



Fotoreportaj realizat de ȘTEFAN DORGOȘAN și VALERIU TANASOF

## ÎN INDUSTRIE

### Contractele economice — lege pentru toți!

### Cînd împlinirile semnifică și livrări de produse în avans

În fiecare zi cînd lei încep activitatea, prima atribuție de serviciu a economistei Lucia Eftimie, responsabilă cu disciplina contractelor, este întocmirea unei situații asupra stadiului decurării acestora. Pe baza notelor de predare ale secțiilor, din ziua precedentă, cumulate cu realizările din schimburile II și III, se alcătuește un grafic, cu ansa detaliată pe repere, care reprezintă de fapt producția fizică îndeplinită. Acesta date se înregistrează la serviciul plan, sînt apoi catalogate și contractate de șeful biroului desfășoarea, de asemenea, la biroul export și alung la director. Intocmirea situației se face rapid și precis, în așa fel ca directorul o are în mapa sa la prima oră a dimineții. La rîndul său, el o raportează imediat centralei, și aceasta ministrului de resort. Pe de altă parte, ea ajunge, în același timp, la comitetul orășenc de partid și de acolo la consiliul popular județean. Firește, acest „ritual” nu aparține numai întreprinderii Mecanica Cimplina, ci privește întreg sistemul economiei naționale, de unde am ales un exemplu concret.

Întreprinderea Mecanica Cimplina reprezintă un vechi pivot al industriei românești, fondată în urmă cu aproape două decenii. Tradiția muncitorească s-a păstrat aici cu grije și prin evoluția ei contemporană întreprinderea a reușit să salte în primul plan al economiei românești. O primă etapă de dezvoltare a permis triplarea capacităților de scule de foraj și extracție. Ea s-a efectuat prin extinderea secțiilor de foraj-matrării și tratament termic și prin măririle capacităților de fabricație pentru echipamente de adîncime și piese de schimb. O a doua etapă, care se încheie în acest an, a condus la o creștere substanțială a producției de echipamente de extracție, scule foraj, prăjit pompe, propulsorii întreprinderea pe primul loc în țară în acest sector și printre primele din lume. Este prevăzută și o a treia etapă de dezvoltare, în următorul cîincin.

Cum se vede, întreprinderea Mecanica Cimplina este profilată pe utilaj petrolier, fiind specializată în prăjina de pompare, capete de erupție, scule foraj, pompe de adîncime, armături industriale și piese de schimb. Produsele și subsansurile realizate aici sînt agabaritice, unele cu lungimi de cîțiva centimetri și 100-200 g, altele atîngînd pînă la 9 m și 5 t, suportînd temperaturi minime de -60°C la suprafața solului. E limpede că ele includ materiale și tratamente speciale, sisteme de etanșare și siguranță de înaltă clasă, se supun unor teste dure, calitatea fiind unul din criteriile esențiale ale contractării lor. Există de altfel aici o experiență consolidată, o preocupare sere perfectă și o grijă continuă asupra calității. Deși extracția petrolului are o vechie tradiție, ea este pretăbilă multor îmbunătățiri, constituind un vast câmp de cercetare. „Să luăm, bunăoară, pana, care susține la suprafața prăjina de foraj, spune inginerul Iulian Coman, directorul

„Dar, prin aceeași legislație a contractelor, pentru organizarea mecanismului economico-financiar, întreprinderea Mecanica Cimplina este legată de furnizorii săi, și acestia sînt cîteva sute. Neonorarea la termen a unor materiale sau piese conduce la inevitabile perturbări în activitatea sa. „Nu vrem să-i enumerăm pe cîțiva dintre furnizorii noștri mai puțin promițători, tînea să sublinieze secretarul comitetului de partid al întreprinderii, dar adevărul e obștinuț să-i „pistonăm” cu multă vreme înainte, pentru a se ține de cuvînt. Întelegem că apar unsoiri dificulti, dar n-ar fi o soluție să plîmîm penalizările noastre din partea celorlalți. De aceea, la noi, contractele sînt scrise cu cea mai mare atenție și vigilență. Impresionantul procent de export, prestigiul țimei denotă o organizare competentă, o urmată cu maximă responsabilitate a clauzilor contractuale. Cu alte cuvinte, oamenii de la I.M. Cimplina își fac pe deplin datoria.”

IULIAN COSTANDACHE

#### CRONICĂ DE ÎNTRECERE

● În județul Iași, 14 unități economice și-au onorat mai devreme prevederile de plan la producția destinată exportului pe 3 ani și 10 luni din actualul cincinal. Intre acestea se află întreprinderea de criterii esențiale ale construcției, forestieră de exploatare și transport și „Teștăura” din Iași, de tricotaje și perdelor, de scule și accesorii speciale, mecanică de material rulant din Pașcani, Inspectoratul silvic județean. Înnoirea și diversificarea producției, îmbunătățirea calității produselor, expedierea tuturor comenzilor la termen este stabilită și în decursul reprezentă doar cîțiva dintre factorii ce au contribuit la obținerea acestui succes.

Se estimează că, pînă la sfîrșitul lunii octombrie, cele 14 unități leșene vor produce suplimentar la export produse însumînd peste 180 milioane lei.

● Ceta 30 de colective muncitorești din județul Dolj care au raportat îndeplinirea cu o jumătate de lună mai devreme a planului pe zece luni din acest an dispun de condiții pentru a produce și furniza în plus economiei naționale, precum și partenerilor comerciali de peste hotare produse în valoare de un sfert de miliard lei. Avansul cîștigat permite frunțarilor din acest județ să realizeze suplimentar mai mult de 40 milioane mc gaze naturale asociate și libere utilizabile, peste 70 tractoare agricole și industriale de 180 CP și 140 motore agricole, aproape 8000 mc prefabricate din beton armat și 12000 mc din beton celular autocluzat, peste 2000 t lacuri și vopsele, confecții în valoare de 32 milioane lei și 19000 mp țesături din bumbac.

● Colectivele de oameni al muncii din industria municipalității Timișoara au realizat, de la începutul anului, un spor de producție-măria de mîsură, produse ale industriei electronice, chimice, materialelor de construcție, industriei ușoare.

(Agorpres)



# TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

## a primit delegațiile Uniunii Sovietice, precum și ale unor republici unionale sovietice care participă la actuala ediție a Tîrgului Internațional București

(Urmare din pag. 1)

dependente, reprezintă viitorul — nu numai pentru țările socialiste, dar și pentru întreaga lume!

Desigur, a menționat în continuare secretarul general al partidului, că este adevărat că în construcția socialismului s-au făcut și greșeli, se putea lucra mai bine. Dar discutând despre aceasta, trebuie să privim înainte, cu încredere în socialism — și nu înapoi.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a referit la situația din țările capitaliste dezvoltate, în care milioane de oameni sînt lipsiți de drepturi elementare — la muncă, la locuință, la existență demnă. Menționez aceste fapte, să arătă secretarul general al partidului, întrucît sînt unii care, vizitînd o țară capitalistă dezvoltată, văd lucrurile la suprafață. Nu înțeleg — și se pare că n-au înțeles niciodată — realitatea din lumea capitalistă!

Nu considerăm că dezvoltarea colaborării dintre țările noastre, dintre țările socialiste, trebuie să asigure depășirea unor greutăți și mersul înainte în dezvoltarea economică-socială, în ridicarea nivelului de trai, material și spiritual, al popoarelor. Avem posibilitatea de a realiza o dezvoltare puternică — atât a forțelor de producție, cât și a științei, a tehnicii — la nivelul cel mai înalt! Exprim convingerea că România și Uniunea Sovietică, împreună cu republicile pe care le reprezintăți dumneavoastră, pot să realizeze o colaborare bună, la nivelul celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii mondiale. Sintem gata să stabilim acord-

duri corespunzătoare la această direcție.

În ce ne privește, noi considerăm că trebuie să păstrăm ideile planului național unie de dezvoltare economică-socială. Acredăm că se va încheia să se bazeze pe o bună înțelegere, să se întemeieze pe eforturile fiecărei țări, ale fiecărui popor, pentru că numai așa vom asigura dezvoltarea economică-socială și fărîșirea cu succes a socialismului în România și în Uniunea Sovietică.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat: În România, noi dezbaterăm în prezent programele de dezvoltare din cîmpul științei, pînă în anul 2000—2010. Vrem să înțipim programul de fărîșire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, astfel încît, în jurul anilor 2000, România să devină o țară puternică, multilateral dezvoltată, în care să existe condiții pentru trecerea spre comunism. Pînă în 1995 vrem să rezolvăm, în linii generale, în bune condiții, problemele asigurării locuitorilor. Din această perspectivă dorim să colaborăm strîns cu Uniunea Sovietică, cu republicile dumneavoastră în direcția socialismului și comunismului.

Arădînd că în problemele internaționale țările și partidele noastre au poziții comune, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că trebuie făcut totul pentru dezarmare, pentru pace, asigurîndu-se păstrarea independenței și suveranității.

În general — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — nu trebuie să ne facem iluzii că imperialismul și-a schimbat caracterul. La noi, în popor, se

spune că „lupul își schimbă părul, dar năruval nu!” Probabil că și la dumneavoastră se spune așa.

Lupia de clasă nu s-a sfîrșit și nu se va sfîrșii cît timp vor exista clase exploatare. De la comunismul primitiv, cînd au apărut primele clase, și pînă astăzi, lupia de clasă a fost factorul care a determinat întreaga schimbare a omenirii. Și cît timp vor exista clase și va exista imperialismul, lupia de clasă va fi factorul determinant al întregii activități în schimbarea lumii! Și această înțepinare solidarității și colaborării partidelor comuniste și muncitorești, a țărilor socialiste pentru a asigura dezvoltarea socialismului și trecerea întregii omenii pe calea nouă.

În încheiere, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat reprezentanților tuturor republicilor naționale, prezenți la această înțepinare, urări de succes în realizarea obiectivelor de dezvoltare economică-socială, în dezvoltarea socialismului și trecerea întregii omenii pe calea nouă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a urât o bună colaborare între România și republicile naționale ale U.R.S.S., între România și Uniunea Sovietică, între partidele noastre.

La primire au luat parte Gheorghe Opres, prim vice-prim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, viceprim-ministru al guvernului, miniștri, membri ai conducerii unor ministere economice, consilierii.

A fost de față E. M. Tiajelnikov, ambasadorul U.R.S.S. la București.

# ÎN TELEGRAME ADRESATE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## Oamenii muncii din agricultură raportează încheierea recoltării unor culturi și obținerea de producții mari la hectar

În telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Comitetul județean Dolj al P.C.R. raportează terminarea recoltării culturilor de orez și obținerea unei producții medii de 8150 kg la hectar; Comitetul județean Tulcea al P.C.R. raportează terminarea recoltării culturilor de ceapă și realizarea unei producții medii de 65250 kg la hectar; Comitetul județean Galați al P.C.R. raportează terminarea recoltării strugurilor pentru vin și obținerea unei producții medii de 21000 kg la hectar.

Producțiile mari înregistrate — se arată în telegrame — sînt rodul politicii agrare a partidului și statului nostru, al preocupării permanente pentru continuă dezvoltare și modernizare a agriculturii noastre socialiste. Ele reflectă, totodată, munca plină de dăruire cu care au acționat lucrătorii ogoarelor, care sînt ferm hotărîți să asigure transpunerea neabătută în viață a obiectivelor noi revoluționale agrare.

În prezent, se arată în telegrame, se acționează cu toate forțele pentru finalizarea recoltării celorlalte produse agricole, depozitarea furajelor, aliberarea terenurilor de producție secundară și executarea arăturilor, punîndu-se bazele trainice producției anului viitor.

- La orez**
- Județul Dolj — 8 150 kg la hectar
  - Județul Tulcea — 65 250 kg la hectar
- La ceapă**
- Județul Tulcea — 65 250 kg la hectar
  - Județul Galați — 21 000 kg la hectar

În telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, oamenii muncii din numeroase unități agricole raportează terminarea recoltării unor culturi și realizarea de producții mari, superioare celor planificate.

În telegrame se arată că în aceste zile toate forțele sînt mobilizate la stringerea celorlalte roade ale acestei toamne. Îndeosebi la recoltarea porumbului, cartofilor, steleii-de-za-

- Cooperativa Agricolă de Producție Lovrin — 105 300 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Gostavățu — 112 450 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Găujani — 197 800 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Sina — 112 370 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Comlosu Mare — 106 800 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Mereni — 102 650 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL BIHOR**

- Cooperativa Agricolă de Producție Tămășeu — 102 400 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Sîrbi — 101 700 kg la hectar

**La porumb în cultură irigată**

**ÎN JUDEȚUL GALAȚI**

- Cooperativa Agricolă de Producție Vinători — 34 200 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL IALOMIȚA**

- Cooperativa Agricolă de Producție Sudiți — 32 600 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL GIURGIU**

- Cooperativa Agricolă de Producție Hotarela — 31 800 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL TELEORMAN**

- Cooperativa Agricolă de Producție Conțești — 31 250 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA**

- Cooperativa Agricolă de Producție Satu Nou — 31 150 kg la hectar

**La porumb în cultură neirigată**

**ÎN JUDEȚUL ARAD**

- Întreprinderea Agricolă de Sînt Nădlac — 27 200 kg la hectar
- Întreprinderea Agricolă de Sînt Fintinele — 26 420 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Feinac — 23 100 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Pereg — 20 630 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL GALAȚI**

- Cooperativa Agricolă de Producție Băleni — 22 900 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL BOTOȘANI**

- Cooperativa Agricolă de Producție Ștefănești — 23 140 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL BIHOR**

- Cooperativa Agricolă de Producție Ianoșda — 22 100 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL ARGEȘ**

- Cooperativa Agricolă de Producție Buzoiești — 21 820 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Miroși — 20 350 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL OLT**

- Cooperativa Agricolă de Producție Dobretu — 21 800 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL ALBA**

- Cooperativa Agricolă de Producție Aiud — 21 720 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Lopadea — 21 350 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL TULCEA**

- Asociația Economică Inter-cooperativă Vîlcoia Babadag — 20 580 kg la hectar

**La mere**

**ÎN JUDEȚUL BOTOȘANI**

- Întreprinderea Agricolă de Sînt Cătămărești — 38 920 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL ARGEȘ**

- Cooperativa Agricolă de Producție Vlădești — 32 280 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL GALAȚI**

- Cooperativa Agricolă de Producție Cuca — 23 600 kg la hectar

**La ceapă**

**ÎN JUDEȚUL GALAȚI**

- Cooperativa Agricolă de Producție Cuca — 23 600 kg la hectar

**ÎN JUDEȚUL TULCEA**

- Asociația Economică Inter-cooperativă Pomioala Cătăloj — 31 350 kg la hectar

## Colective de oameni ai muncii din unități economice raportează îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de plan

În telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, colective de oameni ai muncii din unități economice raportează îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de plan pe acest an și din actualul cincinal.

În telegrama Comitetului județean Olt al P.C.R. se raportează că oamenii muncii din industria județului au îndeplinit planul pe 3 ani și 10 luni din actualul cincinal la producția-marfă în valoare de 14 miliarde lei, concretizată în 30.000 tone aluminiu primar și aliaje, 6.100 tone laminat din aluminiu, 1.500 tone țevi din aluminiu, 900 tone electrozi siderurici, confecții textile în valoare de 130 milioane lei. La export sarcinile au fost îndeplinite cu o depășire de 153 milioane lei.

În încheierea telegramelor se exprimă angajamentul tuturor oamenilor muncii din industria județului de a acționa cu răspundere comunistă, în spirit revoluționar, pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor de plan pe acest an și pe întregul cincinal, împlinind Congresul al XIV-lea al partidului cu rezultate de activitate.

În telegrama adresată de Comitetul județean Cluj al P.C.R. se arată că oamenii muncii din unitățile industriale ale județului au realizat sarcinile de plan la producția industrială pe 3 ani și 10 luni, fiind create condiții pentru a se obține, pînă la sfîrșitul acestui an, o producție suplimentară în valoare de 1,8 miliarde lei. Pe această bază, se vor livra peste prevederile de plan economice naționale și la export importante cantități de minerale de fier și nemetale, produse metalurgice și chimice, utilaje tehnologice, produse ale industriei electrotehnice, de mecanică fină și elemente de automatizare, mobilier și materiale de construcții, produse ale industriei ușoare. În telegramă se arată, de asemenea, că pe ansamblul județului s-au economisit în perioada care a trecut din actualul cincinal 338 mil tone combustibil convențional, 39 mil tone metal și 326 milioane kWh energie electrică.

În încheierea telegramelor se exprimă angajamentul oamenilor muncii din județ de a acționa cu înaltă responsabilitate pentru îndeplinirea exemplară a planului și programelor de dezvoltare economică-socială a județului, contribuind, astfel, la înaintarea neabătută a patriei noastre pe calea socialismului și comunismului.

Comitetul județean Covsana al P.C.R. raportează îndeplinirea planului la producția-marfă pe 3 ani și 10 luni din actualul cincinal, pînă la sfîrșitul lunii existînd premise pentru obținerea unei producții suplimentare în valoare de 800 milioane lei.

## Lucrările mesei rotunde pe probleme ale participării tinerei generații la lupta pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale

În perioada 13-16 octombrie a.c. s-a desfășurat în stațiunea turistică Pîrîul Rece o masă rotundă pe probleme ale participării tinerei generații la lupta pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale, organizată de Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist în colaborare cu Federația Mondială a Tineretului Democrat (F.M.T.D.).

Au luat parte delegați ai unor organizații naționale de tineret, membre ale F.M.T.D., din 30 de țări din Europa, Africa, Asia și America Latină. Cu același prilej s-a desfășurat și o reuniune consultativă privind căi și modalități de îmbunătățire a activității de viitor a F.M.T.D.

În cadrul dezbaterilor, participanții au evidențiat caracterul complex al situației internaționale, în care, deși au avut loc importante transformări progresiste și revoluționare, totuși continuă să persiste probleme deosebit de grave, cum ar fi: continuarea curselor înarmărilor, creșterea pericolului unui război nuclear, accentuarea decalajelor economice dintre state, menținerea unei mari părți a lumii în stare de subdezvoltare, perpetuarea unor grave fenomene economice-sociale, precum șomajul, lipsa de locuințe, analfabetismul, îngrijădirea accesului la educație și cultură, cu implicații deosebit de grave asupra condițiilor de existență și dezvoltării tinerei generații.

Pornind de la aceste aprecieri, s-a subliniat necesitatea creșterii participării tineretului, a implicării sale active, la nivel național și internațional, în soluțio-

ționarea în interesul popoarelor a marilor probleme ale epocii contemporane, prin promovarea unei politici de pace și colaborare internațională, prin instaurarea unor raporturi noi între state bazate pe egalitate și echitate, prin edificarea unei noi ordini economice și politice internaționale.

Participanții au efectuat un larg schimb de păreri în legătură cu îmbunătățirea, în ansamblu, a conținutului, formelor și metodelor de activitate ale F.M.T.D., care să asigure implicarea sa mai activă în mobilizarea tinerei generații democratice și progresiste la lupta pentru pace, dezarmare, în primul rînd dezarmare nucleară, democrație și progres social, pentru fărîșirea unei lumi mai bune și mai drepte.

La sfîrșitul mesei rotunde s-a acordat un schimb de păreri în legătură cu îmbunătățirea, în ansamblu, a conținutului, formelor și metodelor de activitate ale F.M.T.D., care să asigure implicarea sa mai activă în mobilizarea tinerei generații democratice și progresiste la lupta pentru pace, dezarmare, în primul rînd dezarmare nucleară, democrație și progres social, pentru fărîșirea unei lumi mai bune și mai drepte.

**„COMERȚ — COOPERARE — DEZVOLTARE — PACE”**

**TIB '89**

INFORMAȚII VARIA

## OFERTA CARE NE REPREZINTĂ (I)

### Mașini, utilaje și instalații de înaltă performanță

T.I.B. '89 are o anume notă distinctivă, aceasta fiind dată de înalta performanță a produselor oferite. Este aceasta nu doar o impresie a reportajului, ci o realitate ce derivă din interesul sporit al firmelor de peste hotare pentru variatele produse românești. Să argumentăm, pentru început, cu mașinile și utilajele industriale constructoare de mașini. Întreprinderea de Comerț Exterior MECANOEXPORTIM-PORT specializată pe exportul și importul de mașini și utilaje — întreține relații comerciale cu peste 800 de firme din întreaga lume.

„Mecanoexportimport este prezentă la această ediție a T.I.B. cu produse de calitate superioară și de performanță deosebită — ne relatea Iulian Udriu, director adjunct al I.C.E. Mecanoexportimport. Competitivitatea produselor oferite este reprezentată, desigur, de cea mai sigură pentru a asigura perspective ferme de dezvoltare și lărate a ariilor de export. Notați că, în prezent, exportăm locomotive, mașini și utilaje de construcție în Albania, mașini și utilaje de construcție în Australia, locomotive, vagoane de pasageri și de marfă în Austria și Cehoslovacia, locomotive și vagoane de marfă în China, locomotive, mașini și utilaje de construcție în R.F. Germania și Japonia, locomotive, vagoane de marfă, mașini și utilaje de construcție în Uniunea Sovietică, locomotive și vagoane de marfă în Statele Unite ale Americii etc. Locomotivele electrice de 5100 kW, cele Diesel electrice de 4000 CP, 3000 CP, 2100 CP, 1500 CP, 1100 CP, locomotiva Diesel hidromecanică de 104 CP, ca și vagoanele de pasageri și cele de marfă, cu destinație specială, au dus, să-l spunem astfel, faima întreprinderii noastre pe toate continentele lumii. Se adaugă acestora mașinile și utilajele pentru construcții: excavator electric ESE 8001, excavatorul hidraulic SC 7001, S/SM

și, respectiv, 1203; excavator cu cablu de tracțiune DHM 1800; macara HZ 125; mașina automată de concasare etc., dar și mașinile și utilajele de transport și ridicat, motoarele și compresoarele, ventilatoarele, filtrele industriale, altele și altele produse de înalt nivel tehnico-competitiv”. O altă notă deosebită este colorul la înaltă strălucire a tenției, alături de publicul larg, cit și specialiștii încă de la intrarea în Tîrg. Este o in-

stalație de foraj, produsă la unitatea renumită din Ploiești, Întreprinderea „M. Măi”, unul dintre cele mai concludente exemple ale capacității deosebite a industriei noastre naționale de a crea și a impune în lume un produs de nivel mondial ridicat. INDUSTRIALEXPORTIMPORT, Întreprinderea de Comerț Exterior care oferă acest produs, ocupă un loc de frunte între exportatorii români, avînd rețeaua de afaceri cu firme din peste 60 de țări ale lumii. „Experiența României, de peste 130 de ani în industria petroliferă, este continuu îmbogățită, căpătînd valențe noi, în consens cu exigențele pieței internaționale — ne spune Mihail Botea, director adjunct al I.C.E. Industrialexportimport. Oferta astăzi instalată capabile să foreze la peste 10 mii metri adîncime, instalații cu parametri tehnico-funcționali competitivi concretizați și în faptul că aceste instalații de foraj pot fi utilizate în diferite condiții de lucru — desert, junglă, teren accidentat, îngheț permanent; condiții de transport — pe camion sau trailer, transportabile în colete mari sau cu elicoptere; cu variate acționări: Diesel, Diesel-electric direct de la rețeaua electrică.

Mai prezentăm instalații și utilaje pentru extracția și prelucrarea cărbunelui și a altor minerale utile, utilaj chimic și instalații complexe pentru industria chimică și petrochimică, alimentară. Ceea ce trebuie remarcat este faptul că putem concretiza exportul produselor noastre prin livrări separate, fie ca livrări de obiecte „la cheie” care cuprind întreaga tehnologie și „know-how” procurat, asistență tehnică lucrări de montaj și punere în funcțiune pentru rafinării, petrochimie, industria energiei și a îngrășămintelor, fier și fibre sintetice, medicamente etc.”

EMERIC SZKELCY  
EMIL STANCIU  
Fotografie de MIRAI CUCU

„Scinteia tineretului” vă este ghid

Tîrgul Internațional București, la cea de-a XV-a ediție a sa, reprezintă o imagine concludentă a capacității economiei noastre naționale și a înaltului nivel al procesului de dezvoltare intensivă, multilaterală, exprimată, convingător, poziția României în viața economică internațională — țara noastră încadrîndu-se tot mai activ și eficient în diviziunea internațională a muncii, participînd tot mai intens la schimburi mondiale de valori materiale și spirituale. O mărturie, în acest sens, o constituie largă participare — sînt prezente 610 firme străine din 51 de țări, pe lângă cele peste 700 de centrale industriale, întreprinderi producătoare, institute de cercetare și întreprinderi de comerț exterior românești care și prezintă oferta.

Pentru o mai rapidă „integrare” și „orientare”



# Reducerea armamentelor convenționale, a efectivelor și cheltuielilor militare - componentă de bază a procesului dezarmării și asigurării unei păci trainice

**A**nalizele și evaluările situației internaționale, de mare profunzime și forță prospectivă, făcute de tovarășul Nicolae Ceaușescu, redevă adevărat incontestabil, strălucit exprimat și în Tezele pentru Congresul al XIV-lea al partidului, că problema fundamentală și de maximă stringență a zilelor noastre constă în eliminarea definitivă a armelor nucleare, a tuturor armelor de distrugere în masă, eradicarea pentru totdeauna a imensului pericol care planează asupra omenirii. Ideile inițiativele și acțiunile secretarului general al partidului, președintelui României socialiste, tovarășului Nicolae Ceaușescu, în problemele păcii și dezarmării se bucură de o înaltă apreciere pe plan internațional, ele reprezentând contribuții esențiale la lupta popoarelor, a forțelor progresiste, pentru o mai bună înțelegere, colaborare și desăvârșire. În fermitatea acțiunilor și a măsurilor românești consacrate dezarmării și păcii se îmbină, deopotrivă, înaltă răspundere pentru viitorul propriilor națiuni și răspunderea pentru soarta întregii omeniri. Militarii conservenți în favoarea reducerii și lichidării tuturor armelor nucleare, țara noastră subliniază, în același timp, importanța pe care o are pentru salvarea păcii internaționale eforturile pentru reducerea armamentului clasic, convențional, deoarece absurdă cursă a înarmărilor nu cuprind și nu se manifestă numai în domeniul nuclear. Desfășurarea și consecințele numeroșilor conflicte regionale demonstrează că nu pot fi ignorate existența, proliferarea, a nivelului calitativ superior, a așa-ziselor arme clasice, chimice sau biologice, care au implicat deosebit de periculoase pe care aceste arme le au asupra climatului de încredere între state, asupra păcii și securității în lume. Este motivul pentru care România socialistă, președintele ei consideră că, în paralel cu măsurile de dezarmare nucleară, se impune și luarea unor măsuri de reducere a armamentelor clasice, al căror potențial de distrugere se înmulțește de cel al armelor nucleare. Să nu uităm că în zecile de războaie așa-zise locale ce au avut sau au loc în prezent după terminarea celui de-al doilea război mondial, în decursul secolului al XIX-lea, clasice au făcut multe milioane de victime, precum și uriașe pagube materiale. Interesul pentru componenta „clasică” a procesului dezarmării este pe deplin justificat întrucât armamentele convenționale s-au înscris și ele de mult timp în curba ascendentă a dezvoltării cantitative și mai cu seamă calitative a înarmărilor, ele constituind în prezent o parte din arsenalul militar și material al politicii de forță și de amenințare cu forța. De asemenea, înarmările convenționale, permanenta competiție tehnologică, încorporează în sistemele de armament, mijloace care nu sînt mai sofisticate decât cele care sînt în uz și tehnici contemporane au ajuns să fie înghițite fabuloase sume de bani, imense resurse umane și materiale. Este, credem, suficient să amintim că pe durata acestora în volumul total al cheltuielilor militare se ridică la circa 80 la sută.

**„Lupta pentru dezarmare și pace constituie problema fundamentală a prezentului și viitorului umanității. Cit timp se vor menține armele nucleare se va menține și pericolul unui război nuclear, care va duce la distrugerea întregii omeniri. România consideră că eliminarea completă a armelor atomice, lichidarea armelor chimice și reducerea radicală a armelor convenționale sînt singura cale pentru supraviețuirea omenirii, condiția existenței vieții pe planeta noastră”**

**„Lupta pentru dezarmare și pace constituie problema fundamentală a prezentului și viitorului umanității. Cit timp se vor menține armele nucleare se va menține și pericolul unui război nuclear, care va duce la distrugerea întregii omeniri. România consideră că eliminarea completă a armelor atomice, lichidarea armelor chimice și reducerea radicală a armelor convenționale sînt singura cale pentru supraviețuirea omenirii, condiția existenței vieții pe planeta noastră”**

(Din Tezele pentru Congresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român)

**au devenit anacronice, nu mai oferă nici un fel de garanții de securitate, trebuie făcute totuși pentru desființarea lor completă.”** În context, trebuie avute în vedere, așa cum în repetate rânduri sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, deosebit de importante efective militare, țara noastră propune ca statele participante la N.A.T.O. și Tratatul de la Varșovia să se angajeze în negocieri care să ducă la reducerea substanțială, treptată, cu 50 la sută până în anul 2000 a armamentelor și efectivelor militare, reducerea urmînd să înceapă cu principalele categorii de armament: tancuri, blindate, avioane de luptă, rachete și nave de război. De asemenea, pe timpul negocierilor de dezarmare convenționale, România propune instituirea unui moratoriu asupra efectivelor și cheltuielilor militare, care să conducă la realizarea unui echilibru militar în Europa, la niveluri cât mai scăzute, al forțelor armate și cheltuielilor militare și să se facă propuneri concrete referitoare la efective și armamentele care să constituie un minimum necesar pentru securitatea fiecărui țară; să se desființeze bazele militare de pe teritoriul altor state și să se retragă trupele în interiorul frontierelor naționale.

Un studiu elaborat în cadrul O.N.U. evaluază că la nivelul anului 1985, armamentele convenționale înglobau peste 140.000 tancuri, 35.000 de avioane de luptă, 21.000 elicoptere, 1.100 nave mari de

la Varșovia pe de altă parte, au o populație de circa 20 la sută din totalul mondial, însă dețin 40 la sută din efectivele militare mondiale, sînt evidente disparitățile deosebite de mari în ceea ce privește posesia acestor efective. Măsurile proporționale în privința efectivelor militare, configurația lor concretă în cadrul global și regional constituie factori majori de instabilitate, de neliniște care învinovățătoare din nou în raportul secretarului general al O.N.U., „Stadiul dezarmării în ceea ce privește armele clasice” în care se menționează: „Că mai există circa patru milioane de efective forțelor armate, altă de luptă cit și de sprijin, suscită între state un sentiment de aprehensiune și nelăcomire”.

Reafirmînd aceste direcții principale pentru înfăptuirea unui război, pentru salvarea vieții pe Pământ, Tezele pentru Congresul al XIV-lea al partidului deschid calea soluțiilor definitive a unor probleme cardinale de care depinde soarta întregii omeniri. Conștientizînd și propunînd României, ale președintelui Nicolae Ceaușescu cu privire la actuala situație pe plan mondial și direcțiile acțiunilor și cheltuielilor militare, schimbări radicale în viața internațională”, prezentate actualii sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., document elaborat în spiritul cerințelor formulate în Tezele pentru Congresul al XIV-lea al partidului, se constituie într-un amplu și coerent program de acțiune în vederea realizării dezarmării. În primul rînd a dezarmării nucleare, de reducere substanțială a armamentelor convenționale, a efectivelor și cheltuielilor militare. În acest spirit, România propune proclamarea de către Adunarea Generală a O.N.U. a victoriei decenului 1980-1999 ca al treilea deceniu al dezarmării, în cursul cărui să se realizeze:

## ORIENTUL MIJLOCIU PE SCURT

**BONN 16 (Agerpres) —** La Bonn a avut loc o întrevedere între secretarul de stat al M.A.E. al R.F. Germaniei, Jürgen Suedhoff, și reprezentantul Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Bassam Abu Sharif. În cadrul căreia au fost examinate probleme legate de situația din Orientul Mijlociu, precum și posibilitatea inițierii unui dialog între reprezentanții O.E.P. și ai Israelului. Un comunicat oficial, citat de agenția TASS, relevă că guvernul de la Bonn este gata să contribuie la procesul de soluționare pasnică a crizei din Orientul Mijlociu. Un pas important în această direcție — se arată în comunicat — l-ar putea constitui organizarea unei conferințe internaționale cu participarea Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

**CAIRO 16 (Agerpres) —** Poziția agenției MENA, luni au avut loc convorbiri între președintele Egiptului, Hosni Mubarak, și Conducătorul Marit

**REVOLUȚIA DE LA 1 SEPTEMBRIE A** Marii Jamahiri Arabi Libiene Populare Socialiste, Moammar Al-Kadhafi, care s-au înfăptuit în localitatea egipteană de frontieră Mersa Matrûh. Au fost examinate problema palestiniană, situația din Liban, probleme africane de actualitate și evoluțiile din zona Golfului, precum și eșecul de consolidare a cooperării Arăbilor. Informează agenția egipteană de presă.

**CAIRO 16 (Agerpres) —** Într-un mesaj adresat participanților la un simpozion al Ligii Arabe și organizațiilor regionale arabe, care se desfășoară la Cairo, vicepremierul și ministrul egiptean de externe, Esmat Abdel Meguid, a chemat la cooperare și coordonare între grupările arabe regionale și cu Liga Arabă, în special, pentru sprijinirea drepților poporului palestinian, soluționarea crizei libaneze și pentru realizarea păcii între Iran și Irak.

**COMANDANTUL FORTELOR MILITARE** ale S.U.A. din Panama a hotărât elizarea manevrelor trupelor dislocate în zona Canalului Panama. Subunități de motorizate, sprijinite de zece avioane de luptă, au efectuat exerciții în apropierea orașului Aranjito, situate la 13 km est de capitala panameză.

Exercițiile militare s-au soldat, duminică, cu 14 morți și aproximativ 30 de răniți, ca urmare a unui șoc produs în zona Canalului Panama, în apropierea localității Paraiso. Ziarul panamez „La República”, citat de agenția T.A.S.S., relatează că tragedia s-a produs în momentul cînd miliarii americani din zonă s-au deplasat „de manevră”. Din neașteptat a fost detonat un obuz.

**ÎN CAPITALA FILIPINELOR** au început lucrările Congresului mondial al telecomunicațiilor care se desfășoară sub genericul „Telecomunicațiile în slujba omenirii”. Participanții la reuniune urmează să dezbătă probleme legate de rolul tele-

# DE PESTE HOTARE

stiri, note, comentarii • stiri, note, comentarii

## Acțiuni și luări de poziție împotriva cursei înarmărilor

**HELSINKI 16 (Agerpres) —** Într-o alocuțiune din Spania, ministrul de externe al Finlandei, Pertti Paasio, a subliniat contribuția importantă pe care Organizația Națiunilor Unite o aduce la menținerea păcii și securității în lume, informează agenția A.D.N. Ministrul de externe finlandez a cerut tuturor statelor să-și intensifice sprijinul acordat acestei activități și organizației internaționale și a arătat că Finlanda convinsă de importanța misiunii O.N.U. va sprijini în continuare inițiativele ei de pace.

**MADRID 16 (Agerpres) —** Peste trei mii de persoane au participat la o manifestație de protest împotriva construirii unui poligon militar la Anchurase, în provincia spaniolă Toledo. La acest marș anti-războinic au luat parte primarii și locuitorii localităților din zona Anchurase, reprezentanți ai

## Marcarea „Zilei mondiale a alimentației”

**ROMA 16 (Agerpres) —** „Alimentația și mediul inconjurător” este deviza, sub care, în întreaga lume, este marcată — în 16 octombrie — sub auspiciile Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.), „Ziua mondială a alimentației”.

Într-un raport pregătit cu această ocazie, experții F.A.O. menționează că producția agricolă poate spori simțitor în viitor, dacă se va respecta necesitatea păstrării unui echilibru ecologic. Documentul relevă că a scăzut suprafața acoperită de plante și că, în fiecare minut, zece de hectare de păduri sînt distruse pe glob. Acest fenomen poate provoca dispariția a sute de specii de plante și animale. Se apreciază că, dacă poluarea va continua în același ritm, 15-20 la sută din plantele și animalele

## Un raport al Secretariatului U.N.C.T.A.D.

**GENEVA 16 (Agerpres) —** Într-un raport publicat recent la Geneva, Secretariatul U.N.C.T.A.D. (Conferința Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare) prevede o încetinire a activității economice mondiale, în 1989 și 1990, în regiuni care în prezent cunosc o situație economică bună, în deosebi în America de Nord. După cum apreciază raportul, în țările în curs de dezvoltare, în special din Africa și America Latină, stagnarea economică va persista sau chiar se va înrăutăți.

Documentul relevă că ritmul de creștere a produsului național brut va fi în Africa de aproape 2,8 la sută în 1989, la fel ca în 1988, în pofida programelor O.N.U. de redresare a economiei țărilor africane. De asemenea, dezvoltarea economică a statelor latino-americane, în scădere în 1988, se va reduce în continuare în acest an, iar inflația va fi și mai puternică.

Măsurile necorespunzătoare recomandate pentru evitarea acumulării de datorii în curs de dezvoltare vor continua să aibă efecte nefaste asupra progresului social și rezultatelor economice ale țărilor în curs de dezvoltare în următorii decenii — estimă raportul. În ceea ce privește prognoza pentru termen lung, documentul U.N.C.T.A.D. subliniază că, fără noi măsuri politice deosebite sau schimbări importante în natura comerțului internațional și a relațiilor financiare, rata de creștere medie anuală a producției va fi de aproape trei la sută în deceniul următor, în scădere față de nivelul atins în a doua parte a anilor '80.



JAPONIA — Imagine din timpul unei acțiuni pentru colectarea de semnături pe un apel împotriva pericolului nuclear

## Reuniunea general-europeană în problema ocrotirii mediului inconjurător

**SOFIA 16 (Agerpres) —** La Sofia s-au deschis, luni, lucrările Reuniunii general-europene în problema ocrotirii mediului inconjurător. Participă delegații din cele 35 de state semnatare ale Actului Final de la Helsinki, precum și reprezen-

## Sărăcia — gravă amenințare la adresa stabilității mondiale

**VIENA 16 (Agerpres) —** După cum se subliniază într-un editorial al Buletinului lunar al O.P.E.C., editat la Viena, sărăcia reprezintă cea mai mare amenințare pentru pacea și stabilitatea mondială. Astfel, se menționează că, atît timp cît un număr de jumătate din omenire este încolectă de datorii, pacea spre care tind toate popoarele lumii va continua să fie doar o aspirație fără șanse de a fi transpusă în viață.

Editorialul cere statelor bogate să acționeze rapid pentru

## AFRICA AUSTRALĂ

**WINDHOEK 16 (Agerpres) —** Marti Ahtisaari, reprezentantul special al secretarului general al O.N.U. în Namibia, a confirmat, la Windhoek, că în urma cererilor făcute, nu a fost găsit nici un prizonier politic în bazele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (SWAPO) din Angola și Zambezia — informează agenția Tanjug. Această declarație pune capăt acuzațiilor făcute de factorii politici în slujba Africii de Sud, care vor să discreditze organizația patrioților namibieni și să aducă prejudicii procesului de pace în Namibia.

## Apel la acțiune împotriva neonazismului

**BERLINUL OCCIDENTAL 16 (Agerpres) —** Președintele Uniunii Sindicatelor din Berlinul occidental, Michael Pagels, a chemat Senatul orașului (guvernul), să acționeze ferm împotriva pericolului neonazismului — informează agenția A.D.N. Numai prin crearea de locuri de muncă și construirea de locuințe se poate combate eficient

**ACCRA 16 (Agerpres) —** Prezentînd poziția autorităților de la Accra în problema namibiană, un reprezentant al guvernului Ghaneei a arătat că țara sa este preocupată de rezistența armată și de violența în Namibia, informează agenția IRNA. Această situație se datorează faptului că regimului rasist din Africa de

## blocc-noter O inechitate flagrantă

Transferul de resurse, dinspre țările în curs de dezvoltare către țările capitaliste dezvoltate, dîndă să devină cea mai gravă inechitate a economiei mondiale în epoca actuală. O astfel de afirmație ar putea să pară sentențioasă dacă nu ar veni în sprijinul ei puternicul argument al faptelor. Hemoragia de resurse financiare în contul datoriei externe a țărilor lumii a treia este deja un fapt prea bine cunoscut. Acesta este adevăratul flagel de care este contaminat sistemul relațiilor economice internaționale și se adaugă din zi în zi alte surse ale acestui injust transfer. Mai greu de identificat și cuantificat decît transferul de resurse financiare pentru acoperirea serviciului datoriei externe, transferul de resurse, ca urmare a deteriorării continue a raportului de schimb între prețurile materiei prime și prețurile produselor manufacturate, se amplifică mereu. Conform unor statistici privind dinamica comerțului internațional pe termen mediu și lung, comerțul cu produse manufacturate este cel mai activ, comerțul cu produse agricole este într-un regres relativ, iar cel cu produsele extractiv-stagnante stagnează. Tînuț de fapt că prima categorie, comerțul cu produse manufacturate, este dominat în proporție de 2/3 de țările capitaliste dezvoltate, iar tendința prețurilor este să crească permanent, precum și de faptul că produsele agricole și cele ale industriei extractiv-stagnante au cea mai mare pondere în schimburile comerciale ale țărilor străne, concluzia este clară. Altfel pe termen mediu cit și lung veniturile din comerțul exterior ale acestui grup de state vor continua să scadă. Mai exact, ele vor expedia tot mai multe produse de bază, pentru o cantitate egală sau chiar mai mică de mărfuri industrializate, decît în trecut.

## Evoluții politice în Nicaragua

**MANAGUA 16 (Agerpres) —** Pedru Chamorro, unul dintre liderii forțelor contras din Nicaragua, s-a întors în patrie — informează agenția M.E.N. El este a cincea personalitate din rezistența anticomunistă care a luat această decizie în cadrul acordului de pace convenit de cele cinci țări din America Centrală. Pe de altă parte — agenția T.A.S.S. relatează că reprezentanții Comisiei Internaționale de sprijin în control au înmînat liderilor rezistenței anticomuniste — într-una din taberele aflate pe teritoriul Hondurasilui — un mesaj al guvernului din Nicaragua. Documentul conține sarcinile guvernului de la Managua față de cei ce se vor demobiliza și se vor renunța, putînd să desfășoare activitate politică în țară.

## Demonstrații ale studenților sud-coreeni

**CIRCA 20.000 DE STUDENȚI DE LA** universitățile Yonsei și Koryo din Seul au participat la o demonstrație cerînd retragerea forțelor militare americane din Coreea de Sud, care constituie o amenințare pentru pacea și securitatea peninsulei coreene. După cum transmite agenția A.C.T.C., o acțiune similară a avut loc și la Universitatea So-gang, unde forțele poliției au intervenit cu brutalitate și au arestat numeroși studenți.

## Discriminări în învățămîntul vest-german

**BONN 16 (Agerpres) —** Doar 8,3 la sută dintre copiii de muncitori pot fi înțînși în universitățile din R.F.G., procentul marșind o scădere continuă a proporției lor din anul 1982 și pînă în prezent — relevă agenția ADN.

S-a calculat că datorită totală a absolvenților de studii superioare a ajuns la 15 miliarde mărci, ceea ce înseamnă în medie 50.000 de mărci pe student. Într-o situație deosebit de dificilă se află absolvenții care nu reușesc să-și găsească un loc de muncă la terminarea studiilor — subliniază agenția citată.

## Discriminări în învățămîntul vest-german

**BONN 16 (Agerpres) —** Doar 8,3 la sută dintre copiii de muncitori pot fi înțînși în universitățile din R.F.G., procentul marșind o scădere continuă a proporției lor din anul 1982 și pînă în prezent — relevă agenția ADN.

S-a calculat că datorită totală a absolvenților de studii superioare a ajuns la 15 miliarde mărci, ceea ce înseamnă în medie 50.000 de mărci pe student. Într-o situație deosebit de dificilă se află absolvenții care nu reușesc să-și găsească un loc de muncă la terminarea studiilor — subliniază agenția citată.